

UREDBA SVETA (EU) št. 1351/2014**z dne 18. decembra 2014****o spremembi Uredbe (EU) št. 692/2014 o omejevalnih ukrepih kot odgovor na nezakonito priključitev Krima in Sevastopola**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 215 Pogodbe,

ob upoštevanju Sklepa Sveta 2014/386/SZVP z dne 23. junija 2014 o omejevalnih ukrepih kot odgovor na nezakonito priključitev Krima ali iz Sevastopola ⁽¹⁾,

ob upoštevanju skupnega predloga visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko ter Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Z Uredbo Sveta (EU) št. 692/2014 ⁽²⁾ so uveljavljeni nekateri ukrepi iz Sklepa 2014/386/SZVP, zlasti omejitve glede blaga s poreklom s Krima ali iz Sevastopola in zagotavljanja financiranja ali finančne pomoči v zvezi z uvozom takšnega blaga ter tudi omejitve trgovine in naložb v zvezi z infrastrukturnimi projekti v sektorjih prometa, telekomunikacij in energetike ter izkoriščanjem nafte, plina in rudnin.
- (2) V skladu z Resolucijo generalne skupščine Združenih narodov 68/262 z dne 27. marca 2014 se Krim in Sevastopol še vedno štejeta za del Ukrajine. Svet za zunanje zadeve je 17. in 18. novembra 2014 ponovno poudaril, da EU obsoja in ne priznava nezakonite priključitve Krima in Sevastopola.
- (3) Svet je 18. decembra 2014 sprejel Sklep 2014/933/SZVP ⁽³⁾, ki spreminja Sklep 2014/386/SZVP, tako da določa prepoved vseh tujih naložb na Krimu ali v Sevastopolu. Navedeni sklep določa tudi prepoved storitev, ki so neposredno povezane s prepovedjo naložb, in tudi storitev, povezanih s turizmom, vključno v pomorskem sektorju, in v sektorjih prometa, telekomunikacij, energetike ter izkoriščanja nafte, plina in rudnin na Krimu ali v Sevastopolu. Navedeni sklep prepoved izvoza blaga in tehnologije v sektorjih prometa, telekomunikacij, energetike ter izkoriščanja nafte, plina in rudnin se razširi.
- (4) Zaradi čim manjšega učinka takih omejevalnih ukrepov na gospodarske subjekte in na civilno prebivalstvo na Krimu in v Sevastopolu bi bilo treba določiti izjeme in prehodna obdobja.
- (5) Za namene te uredbe, bi se moral kraj uporabe blaga in tehnologije določiti na podlagi ocene objektivnih elementov, ki vključujejo, vendar niso omejeni na cilj pošiljke, poštno številko prejemnika, navedbo kraja potrošnje in dokumentirano navedbo uvoznika. Pojem kraja uporabe bi se moral uporabljati za blago ali tehnologijo, ki se stalno uporablja na Krimu in v Sevastopolu.
- (6) Prepovedi in omejitve v tej uredbi ni mogoče razlagati tako, kot da se z njimi fizičnim ali pravnim osebam ali subjektom Unije prepoveduje ali omejuje tranzit prek ozemlja Krima ali Sevastopola.
- (7) Prepovedi in omejitve v tej uredbi se ne uporabljajo za zakonito poslovanje s subjekti zunaj Krima ali Sevastopola, ki poslujejo na Krimu ali v Sevastopolu, če mi utemeljenih razlogov za ugotovitev, da so s tem povezano blago ali storitve namenjeni za uporabo na Krimu ali v Sevastopolu ali če s tem povezane naložbe niso namenjene podjetjem ali hčerinskim ali povezanim družbam pod njihovim nadzorom na Krimu ali v Sevastopolu.
- (8) Prepoved zagotavljanja storitev, neposredno povezanih s turističnimi dejavnostmi, vključno s storitvami križarjenja, ni mogoče razlagati, kot da zajema storitve, ki se zagotavljajo z namenom pomorske varnosti, zaščite in ki se zagotavljajo v nujnih primerih, kot so na primer vzdrževanje, popravila, elektronska identifikacija in komunikacijski sistemi, ali zavarovanja.

⁽¹⁾ UL L 183, 24.6.2014, str. 70.⁽²⁾ Uredba Sveta (EU) št. 692/2014 z dne 23. junija 2014 o omejevalnih ukrepih v odgovor na nezakonito priključitev Krima in Sevastopola (UL L 183, 24.6.2014, str. 9).⁽³⁾ Sklep Sveta 2014/933/SZVP z dne 18. decembra 2014 o spremembi Sklepa 2014/386/SZVP o omejevalnih ukrepih kot odgovor na nezakonito priključitev Krima in Sevastopola (glej stran 152 tega Uradnega lista).

- (9) Ti ukrepi spadajo na področje uporabe Pogodbe, zato je predvsem zaradi zagotovitve, da se bodo po sprejetju Sklepa 2014/933/SZVP v vseh državah članicah enotno uporabljali, potreben regulativni ukrep na ravni Unije. Uredbo (EU) št. 692/2014 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Uredba (EU) št. 692/2014 se spremeni:

(1) v členu 1 se dodajo naslednje točke:

- „(h) ‚subjekt na Krimu ali v Sevastopolu‘ pomeni vsak subjekt, ki ima na Krimu ali v Sevastopolu registriran sedež, glavno upravo ali glavno poslovno enoto, hčerinske ali povezane družbe pod njegovim nadzorom na Krimu ali v Sevastopolu, pa tudi podružnice in druge subjekte, ki poslujejo na Krimu ali v Sevastopolu.
- (i) ‚investicijske storitve‘ pomeni naslednje storitve in dejavnosti:
- (i) sprejemanje in prenos naročil v zvezi z enim ali več finančnimi instrumenti;
 - (ii) izvajanje naročil v imenu strank;
 - (iii) poslovanje za lastni račun;
 - (iv) upravljanje premoženja;
 - (v) investicijsko svetovanje;
 - (vi) izvedba prodaje primarne izdaje finančnih instrumentov in/ali plasiranje finančnih instrumentov z obveznostjo odkupa;
 - (vii) plasiranje finančnih instrumentov brez obveznosti odkupa;
 - (viii) vsaka storitev v zvezi s sprejemom v trgovanje na reguliranem trgu ali trgovanje v večstranskem sistemu trgovanja;
- (j) ‚ladjar Unije‘ ima enak pomen kot ‚ladjar Skupnosti‘, kakor je opredeljen v členu 2(2)(a) in (b) Uredbe Sveta 3577/92 (*).

(*) Uredba Sveta (EGS) št. 3577/92 z dne 7. decembra 1992 o uporabi načela prostega pretoka storitev v pomorskem prometu med državami članicami (pomorska kabotaža) (UL L 364, 12.12.1992, str. 7).“

(2) členi 2a, 2b, 2c in 2d se nadomestijo z naslednjimi:

„Člen 2a

1. Prepovedano je:

- (a) pridobiti nove ali povečati kakršne koli obstoječe lastniške deleže na nepremičnini, ki se nahaja na Krimu ali v Sevastopolu;
- (b) pridobiti nove ali povečati kakršne koli obstoječe lastniške deleže ali nadzor subjekta na Krimu ali v Sevastopolu, vključno z nakupom takšnega subjekta v celoti ter nakupom njegovih delnic in drugih lastniških vrednostnih papirjev;
- (c) odobriti ali sodelovati pri dogovoru o odobritvi posojila ali kredita ali na kakršen koli drug način zagotavljati financiranje, vključno z lastniškim kapitalom, subjektu na Krimu ali v Sevastopolu ali za dokazan namen financiranja takšnega subjekta;
- (d) ustanoviti mešano podjetje na Krimu ali v Sevastopolu ali s subjektom na Krimu ali v Sevastopolu;
- (e) zagotavljati investicijske storitve, ki so neposredno povezane z dejavnostmi iz točk (a) do (d).

2. Prepovedi in omejitve iz tega člena se ne uporabljajo za zakonito poslovanje s subjekti zunaj Krima in Sevastopola, če s tem povezane naložbe niso namenjene subjektom na Krimu in v Sevastopolu.

3. Prepovedi iz odstavka 1 ne posegajo v izpolnitev obveznosti, ki izhaja iz pogodbe, sklenjene pred 20. decembrom 2014, ali povezanih pogodb, potrebnih za izvršitev takšnih pogodb, pod pogojem, da je pristojni organ obveščen najmanj pet delovnih dni vnaprej.

Člen 2b

1. Prepovedano je prodajati, dobavljati, prenašati ali izvažati blago in tehnologijo s seznama v Prilogi II:

- (a) fizičnim ali pravnim osebam, subjektom ali organom na Krimu ali v Sevastopolu ali
- (b) za uporabo na Krimu ali v Sevastopolu,

V Prilogi II se vključi določeno blago in tehnologije, ki jih je mogoče uporabljati v naslednjih ključnih sektorjih:

- (i) promet;
- (ii) telekomunikacije;
- (iii) energetika;
- (iv) iskanje, izkoriščanje in proizvodnja nafte, plina in mineralnih virov.

2. Prepovedano je:

- (a) neposredno ali posredno zagotavljati tehnično pomoč ali posredniške storitve v zvezi z blagom in tehnologijo s seznama v Prilogi II ali v zvezi z zagotavljanjem, proizvodnjo, vzdrževanjem in uporabo takšnih predmetov kateri koli fizični ali pravni osebi, subjektu ali organu na Krimu ali v Sevastopolu ali za uporabo na Krimu ali v Sevastopolu;
- (b) neposredno ali posredno zagotavljati financiranje ali finančno pomoč v zvezi z blagom in tehnologijo s seznama v Prilogi II kateri koli fizični ali pravni osebi, subjektu ali organu na Krimu ali v Sevastopolu ali za uporabo na Krimu ali v Sevastopolu.

3. Prepovedi iz odstavkov 1 in 2, kadar so povezane s točko (b) odstavka 1, se ne uporabljajo, če ni utemeljenih razlogov za ugotovitev, da se bodo blago in tehnologija ali storitve iz odstavka 2 uporabljali na Krimu ali v Sevastopolu.

4. Prepovedi iz odstavkov 1 in 2 do 21. marca 2015 ne posegajo v izpolnitev obveznosti, ki izhaja iz pogodbe, sklenjene pred 20. decembrom 2014, ali iz povezanih pogodb, ki so potrebne za izvrševanje takšnih pogodb, pod pogojem, da je pristojni organ obveščen najmanj pet delovnih dni vnaprej.

Člen 2c

1. Prepovedano je zagotavljati tehnično pomoč ali posredniške, gradbene ali inženirske storitve, neposredno povezane z infrastrukturo na Krimu ali v Sevastopolu v sektorjih iz člena 2b(1), kakor je določeno na podlagi Priloge II, ne glede na izvor blaga in tehnologije.

2. Prepoved iz odstavka 1 do 21. marca 2015 ne posega v izpolnitev obveznost, ki izhaja iz pogodbe, sklenjene pred 20. decembrom 2014 ali iz povezanih pogodb, potrebnih za izvršitev takšne pogodbe.

3. Prepovedano je zavestno in namerno sodelovanje v dejavnostih, katerih namen ali učinek je izogibanje prepovedim iz odstavkov 1 in 2.

Člen 2d

1. Prepovedano je zagotavljanje storitev, neposredno povezanih s turističnimi dejavnostmi, na Krimu ali v Sevastopolu.

2. Predvsem pa, nobeni ladji, ki opravlja storitve križarjenja, ni dovoljen vstop ali pristanek v katerem koli pristanišču na Krimskem polotoku, ki je na seznamu v Prilogi III. Prepoved velja za ladje, ki plujejo pod zastavo države članice, ali za katero koli ladjo, ki je v lasti ladjarja Unije in katere obratovanje ta nadzoruje, pa tudi za ladjo, za obratovanje katere je upravljaivec Unije prevzel odgovornost v celoti.

3. Prepovedi iz odstavkov 1 in 2 se ne uporabljajo, če ladja v nujnih primerih zaradi pomorske varnosti vstopi ali pristane v enem od pristanišč s seznama iz Priloge III. Pristojni organ mora biti o vstopu ladje v pristanišče obveščen v petih delovnih dneh.

4. Prepovedi iz odstavkov 1 in 2 ne posegajo v izpolnitev obveznosti, ki izhaja iz pogodbe ali povezane pogodbe, sklenjene pred 20. decembrom 2014, ali povezanih pogodb, potrebnih za izvršitev takšne pogodbe, pod pogojem, da je pristojni organ obveščen najmanj pet delovnih dni vnaprej.

Člen 2e

1. Pristojni organi lahko pod pogoji, ki se jim zdijo primerni, izdajo dovoljenje v zvezi z dejavnostmi iz člena 2a(1) in člena 2b(2) ter z blagom in tehnologijo iz člena 2b(1) pod pogojem, da so:

- (a) potrebni za uradne namene konzularnih predstavništev ali mednarodnih organizacij, ki imajo imuniteto v skladu z mednarodnim pravom in se nahajajo na Krimu ali v Sevastopolu;
- (b) povezani s projekti, ki so izključno v podporo bolnišnicam ali drugim javnim zdravstvenim ustanovam, ki zagotavljajo zdravstvene storitve, ali javnim izobraževalnim ustanovam, ki se nahajajo na Krimu ali v Sevastopolu; ali
- (c) naprave ali oprema za uporabo v medicini.

2. Pristojni organi lahko pod pogoji, ki se jim zdijo primerni, izdajo tudi dovoljenje v zvezi z dejavnostmi iz člena 2a(1), pod pogojem, da je transakcija povezana z vzdrževanjem, ki je potrebno za zagotavljanje varnosti obstoječe infrastrukture.

3. Pristojni organi lahko pod pogoji, ki se jim zdijo primerni, izdajo tudi dovoljenje v zvezi z dejavnostmi iz člena 2a(1) in člena 2b(2) ter z blagom in tehnologijo iz člena 2b(1) ter storitvami iz člena 2c, če je prodaja, dobava, prenos ali izvoz tega blaga ali tehnologije ali izvajanje teh dejavnosti potrebno za nujno preprečitev ali ublažitev dogodka, ki bi lahko imel resne in obsežne posledice za zdravje in varnost ljudi, vključno z varnostjo obstoječe infrastrukture, ali za okolje. V ustrezno utemeljenih nujnih primerih se lahko prodaja, dobava, prenos ali izvoz izvede brez predhodnega dovoljenja, pod pogojem, da izvoznik pristojni organ o tem uradno obvesti v petih delovnih dneh od opravljene prodaje, dobave, prenosa ali izvoza ter pri tem navede podrobnosti ustrezne utemeljitve za prodajo, dobavo, prenos ali izvoz brez predhodnega dovoljenja.

Komisija in države članice se medsebojno obveščajo o ukrepih, sprejetih na podlagi tega odstavka, in si izmenjujejo vse druge ustrezne informacije, ki so jim na voljo.“;

(3) člen 4 se nadomesti z naslednjim:

„Člen 4

Prepovedano je zavestno in namerno, tudi posredno, sodelovanje v dejavnostih, katerih namen ali učinek je izogibanje prepovedim iz te uredbe.“

(4) Prilogi II in III se črtata.

(5) Prilogi I in II k tej uredbi se dodata kot Priloga II oziroma Priloga III.

Člen 2

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 18. decembra 2014

Za Svet
Predsednik
S. GOZI

PRILOGA I

„PRILOGA II

Seznam blaga in tehnologije iz člena 2b

Poglavje/oznaka KN	Opis proizvoda
Poglavje 25	SOL; ŽVEPLO; ZEMLJINE IN KAMEN; MAVČNI MATERIALI, APNO IN CEMENT
Poglavje 26	RUDE, ŽLINDRE IN PEPELI
Poglavje 27	MINERALNA GORIVA, MINERALNA OLJA IN PROIZVODI NJIHOVE DESTILACIJE; BITUMINOZNE SNOVI; MINERALNI VOSKI
Poglavje 28	ANORGANSKI KEMIJSKI PROIZVODI; ORGANSKE ALI ANORGANSKE SPOJINE PLEMENITIH KOVIN, REDKIH ZEMELJSKIH KOVIN, RADIOAKTIVNIH ELEMENTOV ALI IZOTOPOV
Poglavje 29	ORGANSKI KEMIJSKI PROIZVODI
3824	Pripravljena vezivna sredstva za livarske modele in livarska jedra; kemični proizvodi in preparati kemijske industrije ali sorodnih industrij (vključno tudi tisti, ki so sestavljeni iz mešanic naravnih proizvodov), ki niso navedeni in ne zajeti na drugem mestu
3826 00	Biodizel in njegove zmesi, ki ne vsebujejo ali vsebujejo manj kot 70 mas. % naftnih olj ali olj, dobljenih iz bituminoznih mineralov
Poglavje 72	Železo in jeklo
Poglavje 73	Izdelki iz železa ali jekla
Poglavje 74	Baker in bakreni izdelki
Poglavje 75	Nikelj in nikljevi izdelki
Poglavje 76	Aluminij in aluminijasti izdelki
Poglavje 78	Svinec in svinčeni izdelki
Poglavje 79	Cink in cinkovi izdelki
Poglavje 80	Kositer in kositrni izdelki
Poglavje 81	Druge navadne kovine; kermeti; njihovi izdelki
8207 13 00	ORODJE ZA VRTANJE KAMNA ALI ZEMLJE, IZMENLJIVO, Z DELOVNIMI DELI IZ SINTRANIH KOVINSKIH KARBIDOV ALI KERMETOV
8207 19 10	ORODJE ZA VRTANJE KAMNA ALI ZEMLJE, IZMENLJIVO, Z DELOVNIMI DELI IZ DIAMANTA ALI AGLOMERIRANEGA DIAMANTA
8401	Jedrski reaktorji, gorilni elementi (polnjenja), neobsevani, za jedrske reaktorje; stroji in aparati za separacijo izotopov

Poglavje/oznaka KN	Opis proizvoda
8402	Kotli za pridobivanje vodne in druge pare (razen kotlov za centralno kurjavo s toplo vodo, ki lahko proizvajajo paro z nizkim tlakom), kotli za pregreto paro
8403	Kotli za centralno kurjavo, razen kotlov iz tarifne številke 8402:
8404	Pomožne naprave za kotle iz tar. št. 8402 in 8403 (npr. ekonomizerji, odstranjevalniki saj in lovilniki plina, kondenzatorji za energetske enote na vodno ali drugo paro
8405	Generatorji za generatorski ali vodni plin, s svojimi čistilniki ali brez njih; acetilenski generatorji in podobni generatorji na moker postopek, s svojimi čistilniki ali brez njih
8406	Turbine na vodno in drugo paro:
8407	Batni motorji z notranjim izgorevanjem, na vžig s svečkami, z izmeničnim ali vrtilnim gibanjem bata
8408	Batni motorji z notranjim zgorevanjem, na vžig s kompresijo (dieselski ali poldieselski motorji)
8409	Deli, ki so primerni izključno ali pretežno za motorje iz tarifne številke 8407 ali 8408
8410	Hidravlične turbine, vodna kolesa in njihovi regulatorji
8411	Turboreaktivni motorji, turbopropelerski motorji in druge plinske turbine
8412	Drugi pogonski stroji in motorji
8413	Črpalke za tekočine, z merilnimi napravami ali brez njih, dvigala za tekočine:
8414	Zračne ali vakuumske črpalke, zračni ali plinski kompresorji in ventilatorji; ventilacijske ali recirkulacijske nape z vgrajenim ventilatorjem, vključno s tistimi, ki imajo filtre
8415	Klimatske naprave z ventilatorjem na motorni pogon in elementi za spreminjanje temperature in vlažnosti, vključno s stroji, pri katerih vlažnosti ni mogoče posebej regulirati
8416	Gorilniki za kurišča na tekoče gorivo, na trdno gorivo v prahu ali na plin; mehanske naprave za kurjenje, vključno z njihovimi mehanskimi rešetkami, mehanskimi odstranjevalci pepela in podobnimi napravami
8417	Industrijske in laboratorijske peči, vključno peči za sežiganje, neelektrične:
8418	Hladilniki, zamrzovalniki in druge naprave za hlajenje ali zmrzovanje, električni in drugi; toplotne črpalke, drugačne od klimatskih naprav iz tarifne številke 8415
8420	Kalandri in drugi stroji za valjanje, razen za kovine ali steklo, in valji zanje
8421	Centrifuge, vključno centrifuge za sušenje; naprave in aparati za filtriranje in čiščenje tekočin ali plinov
8422	Pomivalni stroji, stroji za pomivanje in sušenje steklenic in druge posode; stroji za polnjenje, zapiranje, hermetično zapiranje ali etiketiranje steklenic, pločevink, škatel, vreč in drugih posod; stroji za kapsuliranje steklenic, kozarcev za vlaganje, cevi in podobnih posod; drugi stroji za pakiranje ali zavijanje (vključno stroji za zavijanje na osnovi toplotnega krčenja); stroji za gaziranje pijač
8423	Tehtnice – tehtalne naprave (razen tehtnic z občutljivostjo do vključno 5 centigramov (0,05g)), vključno s stroji za štetje in kontrolo, ki delujejo na podlagi tehtanja; uteži za tehtnice vseh vrst:

Poglavje/oznaka KN	Opis proizvoda
8424	Mehanske naprave (na ročni pogon ali brez njega) za brizganje, razprševanje ali pršenje tekočin ali prahu; gasilski aparati, napolnjeni ali nenapolnjeni; brizgalne pištole in podobne naprave; stroji za brizganje pare ali peska in podobni stroji za brizganje s curkom:
8425	Škripčevja in škripci; odoravni in navpični vitli
8426	Ladijski žerjavi; dvigala, vključno kabelska dvigala; portalna dvigala, luška dvigala in avto dvigala, opremljena z dvigalom
8427	Viličarji; druga vozila z napravami za dviganje ali manipulacijo
8428	Drugi stroji za dviganje, manipulacijo, nakladanje ali razkladanje (npr.: dvigala, premične stopnice, transporterji in žičnice
8429	Samovozni buldožerji, angledozerji, grejderji, ravnalniki, skreperji, bagri, nakladalniki z lopato, stroji za nabijanje in cestni valjarji, samovozni
8430	Drugi stroji za ravnanje, strganje, izkopavanje, nabijanje, kopanje ali vrtanje zemlje, mineralov ali rud; ovni in stroji za izdiranje pilotov; snežni plugi in snežni odmetalniki
8431	Deli, primerni za uporabo izključno ali pretežno s stroji iz tarifnih števil 8425 do 8430
8432	Stroji za pripravo in kultiviranje zemlje v kmetijstvu, hortikulturi in gozdarstvu; valjarji za travnike in športne terene
8435	Stiskalnice, sadni mlini in podobni stroji, ki se uporabljajo za pridobivanje vina, jabolčnika, sadnih sokov ali podobnih napitkov ali pijač
8436	Drugi stroji za kmetijstvo, hortikulturo, gozdarstvo, perutninarstvo in čebelarstvo, vključno z napravami za kalitev z mehansko ali termično opremo; valilniki in tople baterije za piščance
8437	Stroji za čiščenje ali sortiranje semena, zrnja ali suhih stročnic; Stroji za mlinsko industrijo ali za predelavo žit ali suhih stročnic (razen kmetijskih strojev)
8439	Stroji za proizvodnjo celuloze iz vlaknastih celuloznih materialov ali za proizvodnjo ali dodelavo papirjev ali kartona
8440	Knjigoveški stroji, vključno s stroji za šivanje knjig
8441	Drugi stroji za predelavo papirne mase, papirja ali kartona, vključno s stroji za rezanje vseh vrst
8442	Stroji, aparati in naprave (razen obdelovalnih strojev iz tarifnih števil 8456 do 8465) za pripravljanje ali izdelovanje klišejev, plošč, valjev in drugih tiskarskih oblik; itografski kamni, plošče in valji, pripravljeni za tiskarske namene (npr. brušeni, uzrnjeni ali polirani)
8443	Tiskarski stroji, ki se uporabljajo za tiskanje v smislu tiskanja z uporabo plošč, valjev in drugih tiskarskih komponent iz tarifne številke 8442; drugi tiskalniki, stroji za kopiranje in telefaksi, kombinirani ali ne; njihovi deli in pribor

Poglavje/oznaka KN	Opis proizvoda
8444 00	Stroji za ekstrudiranje (brizganje), izvlačenje, teksturiranje in rezanje umetnih ali sintetičnih tekstilnih filamentov:
8445	Stroji za pripravljanje tekstilnih vlaken; stroji za predenje, združevanje (dubliranje) ali sukanje in drugi stroji za proizvodnjo tekstilne preje; tekstilni stroji za navijanje (vključno za navijanje votka) in stroji za pripravljanje tekstilne preje za uporabo na strojih iz tar. št. 8446 ali 8447
8447	Pletilski stroji, šivalni prepletalniki in stroji za proizvodnjo ovite preje, tila, čipk, vezenin, pozamen-terije, pletenic ali mrež in tafting stroji
8448	Pomožni stroji za uporabo s stroji iz tarifne številke 8444, 8445, 8446 ali 8447 (npr.: nitni stroji, žakarski stroji, avtomatske naprave za ustavljanje in mehanizmi za spreminjane smeri čolničkov); deli in pribor, ki so primerni za uporabo izključno ali pretežno s stroji iz te tarifne številke ali iz tarifne številke 8444, 8445, 8446 ali 8447 (npr.: vretena in krila za vretena, garniture za mikalnike, glavniki, ekstruzijske šobe, čolnički, nicalnice, listi za nicalnice in igle)
8449 00 00	Stroji za proizvodnjo ali končno obdelavo klobučevine ali netkanega blaga v metraži ali v določenih oblikah, vključno s stroji za izdelovanje klobukov iz klobučevine; kalupi za klobuke
8450	Pralni stroji, za gospodinjstva in pralnice, vključno s stroji, ki perejo in sušijo:
8452	Šivalni stroji, razen strojev za šivanje knjig iz tarifne številke 8440; omarice, stojala in pokrovi, predvideni za šivalne stroje; igle za šivalne stroje
8453	Stroji za pripravljanje, strojenje in obdelavo surovih ali strojenih kož (z dlako ali brez nje), proiz-vodnjo ali popravilo obutve ali drugih predmetov iz surovih ali strojenih kož (z dlako ali brez nje), razen šivalnih strojev
8454	Konvertorji, livarski lonci, forme za ingote in livarski stroji, ki se uporabljajo v metalurgiji ali livarnah kovin
8455	Valjarniška ogrodja in proge, za kovine; valji za valjarniška ogrodja in proge
8456	Stroji za obdelovanje materialov vseh vrst z odvzemanjem materiala z laserjem ali drugim svet-lobnim ali fotonskim snopom, ultrazvokom, elektroerozijo, elektrokemičnim postopkom, elektron-skim snopom, ionskim snopom ali snopom plazme; stroji za rezanje z vodnim curkom
8457	Centri za strojno obdelavo, stroji, izdelani po principu standardnih enot (z eno postajo) in prena-šalni stroji z več postajami, za obdelavo kovin
8458	Stružnice (vključno stružni centri) za odstranjevanje kovin
8459	Obdelovalni stroji za obdelavo kovin z odvzemanjem materiala (vključno s stroji z delovnimi enotami na vodilih), z vrtanjem, povečevanjem odprtih (s struženjem ali rezkanjem), z rezkanjem, vrezovanjem ali narezovanjem navojev, razen stružnic iz tarifne številke 8458
8460	Obdelovalni stroji za čiščenje, ostrenje, brušenje, honanje, lepanje, poliranje ali drugačno dodelavo kovin, sintranih kovinskih karbidov ali kermetov z brusi, abrazivi ali z izdelki za poliranje, razen strojev za izdelavo zobnikov z rezanjem, brušenjem ali dodelavo zobnikov iz tarifne številke 8461
8461	Obdelovalni stroji za obdelavo kovin, sintranih kovinskih karbidov ali kermetov z odvzemanjem materiala: s skobljanjem, z izdelavo utorov, vlečenjem, rezanjem zobnikov, brušenjem zobnikov ali dodelavo zobnikov, z žaganjem, z odrezovanjem in drugimi postopki, ki niso na drugem mestu navedeni in ne zajeti

Poglavje/oznaka KN	Opis proizvoda
8462	Obdelovalni stroji (vključno s stiskalnicami) za obdelavo kovin s prostim kovanjem ali kovanjem v kalupih; obdelovalni stroji (vključno s stiskalnicami) za obdelavo kovin z upogibanjem, prepogibanjem, ravnanjem, uravnavanjem, prerezovanjem ali izrezovanjem, za rezanje s striženjem; stiskalnice za obdelavo kovin ali kovinskih karbidov, ki niso zgoraj navedene
8463	Drugi stroji za obdelavo kovin, sintranih kovinskih karbidov ali kermetov, brez odvzemanja materiala
8464	Stroji za obdelavo kamna, keramike, betona, azbesta, cementa in podobnih mineralnih materialov ali za hladno obdelavo stekla
8465	Stroji (vključno s stroji za povezovanje z žebli, žičnimi sponkami, lepljenjem ali drug način sestavljanja) za obdelavo lesa, plute, kosti, trde gume, trde plastike ali podobnih trdih materialov
8466	Deli in pribor, uporabni izključno ali pretežno s stroji iz tarifnih števil 8456 do 8465, vključno z držali za obdelovance in orodje, samoodpiralnimi glavami za rezanje navojev, razdelilnimi glavami in drugimi specialnimi dodatnimi napravami za obdelovalne stroje; držala za katero koli vrsto orodja, ki se pri delu držijo v roki
8467	Ročno orodje, pnevmatsko, hidravlično ali z vdelanim električnim ali neelektričnim motorjem
8468	Stroji in aparati za spajkanje in varjenje, vključno s stroji, ki lahko režejo, razen strojev iz tarifne številke 8515; stroji in aparati na plin za površinsko kaljenje
8469 00	Pisalni stroji, razen tiskalnikov iz tarifne številke 8443; stroji za obdelavo besedila
8470	Računski stroji in stroji za snemanje, reprodukcijo in prikazovanje podatkov z računskimi funkcijami žepne velikosti; knjigovodski stroji, frankirni stroji, stroji za izdajanje kart in podobni stroji z vdelanimi računskimi napravami; registrirne blagajne
8471	Računalniki – stroji za avtomatsko obdelavo podatkov in njihove enote; magnetni ali optični čitalniki, stroji za prepisovanje podatkov na nosilce podatkov v kodirani obliki in stroji za obdelavo takih podatkov, ki niso navedeni in ne zajeti na drugem mestu
8472	Drugi pisarniški stroji (npr. razmnoževalni stroji – hektografski ali na matrice, stroji za naslavljanje, avtomatski stroji za izplačilo bankovcev, stroji za sortiranje, štetje ali pakiranje kovancev, stroji za šiljenje svinčnikov, stroji za perforiranje ali spajanje z žičnimi sponkami)
8473	Deli in pribor (razen pokrovov, kovčkov za stroje ipd.), ki so izključno ali v glavnem primerni za uporabo s stroji iz tarifnih števil 8469 do 8472
8474	Stroji za sortiranje, sejanje, separacijo, pranje, drobljenje, mletje, mešanje ali gnetenje zemlje, kamna, rudnin ali drugih trdnih mineralnih materialov (vključno s prahom ali pasto); stroji za aglomeriranje, modeliranje ali oblikovanje trdnih mineralnih goriv, keramične mase, cementa, sadre ali drugih mineralnih izdelkov v obliki prahu ali paste; stroji za izdelavo peččenih livarskih kalupov
8475	Stroji za montiranje električnih ali elektronskih žarnic, sijalk ali elektronskih ali bliskovnih žarnic v steklene plašče; stroji za proizvodnjo ali vročo obdelavo stekla in steklenih izdelkov
8476	Avtomatski stroji za prodajo blaga (npr. stroji za poštne znamke, cigarete, hrano ali napitke), vključno s stroji za menjanje denarja za drobiž

Poglavje/oznaka KN	Opis proizvoda
8477	Stroji za obdelavo gume ali plastične mase ali za izdelavo izdelkov iz teh materialov, ki niso navedeni in ne zajeti na drugem mestu v tem poglavju
8478	Stroji za pripravo ali predelavo tobaka, ki niso navedeni in ne zajeti na drugem mestu v tem poglavju
8479	Stroji in mehanske naprave s posebnimi funkcijami, ki niso navedeni in ne zajeti na drugem mestu v tem poglavju
8480	Livarski okvirji za livarne kovin; modelne plošče; modeli za kalupe, kalupi za kovino (razen kalupov za ingote), kovinske karbide, steklo, mineralne materiale, gumo in plastične mase
8481	Pipe, ventili in podobne naprave za cevovode, kotle, rezervoarje, velike posode in podobno, vključno z redukcijskimi ventili in termostatsko krmiljenimi ventili
8482	Kotalni ležaji
8483	Transmisijske gredi (vključno odmične gredi in kolenaste gredi) in ročice; ohišja za ležaje in drsni ležaji; zobniki, zobniški in frikcijski prenosniki; navojna vretena s kroglicami ali valji; menjalniki in drugi prenosi hitrosti, vključno pretvorniki navora; vztrajniki, jermenice in vrvenice (vključno s tistimi za škripčevja); sklopke in gredne vezi (vključno križni in kardanski zglobi)
8484	Tesnila iz kovinskih listov, kombinirana z drugim materialom, ali iz dveh ali več plasti kovine; garniture tesnil, različne po sestavi materiala, v vrečkah, ovitkih ali podobnih pakiranjih; mehanska tesnila
8486	Stroji in aparati, ki se uporabljajo samo ali predvsem za izdelavo polprevodniških ingotov, rezin, polprevodniških naprav, elektronskih integriranih vezij ali ploskih ravnih prikazovalnikov; stroji in aparati opredeljeni v opombi 9(C) tega poglavja; deli in pribor
8487	Deli strojev brez električnih priključkov, izolatorjev, tuljav, kontaktov ali drugih električnih delov, ki niso navedeni in ne zajeti na drugem mestu v tem poglavju
8501	Elektromotorji in električni generatorji (razen generatorskih agregatov)
8502	Električni generatorski agregati in rotacijski pretvorniki
8503	Deli, ki so primerni izključno ali pretežno za elektromotorje in električne generatorje, električne generatorske agregate in rotacijske pretvornike, ki niso navedeni drugje
8504	Električni transformatorji, statični pretvorniki (npr. usmerniki) in indukcijske tuljave ter njihovi deli
8505	Elektromagneti (ki niso za medicinsko rabo); trajni magneti in izdelki, ki so namenjeni, da po magnetenju postanejo trajni magneti; vpenjalne glave, vpenjalne naprave in podobna držala za obdelovance na osnovi elektromagnetov ali trajnih magnetov; elektromagnetne sklopke in zavore; elektromagnetne dvigalne glave; njihovi deli
8507	Električni akumulatorji, vključno s separatorji zanje, tudi kvadratni ali pravokotni, ter njihovi deli (razen iztrošenih in drugi kot iz netrde gume ali tekstila)
8511	Električna oprema za vžiganje in zaganjanje motorjev z notranjim zgorevanjem, ki se vžigajo s svečko ali kompresijo (npr.: vžigalni magneti, magnetna dinama, vžigalne tuljave, vžigalne svečke, ogrevalne svečke, električni zaganjalniki); generatorji (npr. diname in alternatorji) in regulatorji zanje ter njihovi deli

Poglavje/oznaka KN	Opis proizvoda
8514	Industrijske ali laboratorijske električne peči, vključno s tistimi, ki delujejo na principu indukcije ali dielektrične izgube (razen sušilnikov); druga industrijska ali laboratorijska oprema za segrevanje materialov na principu indukcije ali dielektrične izgube ter njihovi deli
8515	Stroji in aparati za mehko in trdo spajkanje ali varjenje, električni, vključno z električno segrevalnim plinom, laserski ali na principu druge svetlobe ali fotonskega snopa, ultrazvoka, elektronskega snopa, magnetnih impulzov ali plazemskega obloka, vključno s tistimi, s katerimi se lahko reže; električni stroji in aparati za vroče brizganje kovin, sintranih kovinskih karbidov ali kermotov; njihovi deli (razen pištol za vroče brizganje)
8525	Oddajniki za radiodifuzijo ali televizijo, z vgrajenim sprejemnikom ali aparatom za snemanje ali reprodukcijo zvoka ali ne; televizijske kamere, digitalni fotoaparati in video snemalne kamere
8526	Radarji, naprave za radionavigacijo in aparati za radijsko daljinsko krmiljenje
8527	Sprejemniki za radiodifuzijo, kombinirani ali ne v istem ohišju z aparatom za snemanje ali za reprodukcijo zvoka ali z uro
8528	Monitorji in projektorji, ki nimajo vgrajenega televizijskega sprejemnika; televizijski sprejemniki, kombinirani ali nekombinirani v istem ohišju z radijskimi sprejemniki ali aparati za snemanje ali reprodukcijo zvoka ali slike
8529	Deli, ki so izključno ali pretežno namenjeni za uporabo z aparati iz tarifnih števil 8525 do 8528
8530	Električna oprema za signalizacijo (razen za pošiljanje sporočil), varnost, nadzor ali upravljanje prometa po železniških ali tramvajskih progah, cestah, notranjih vodnih poteh, parkiriščih, lukah ali letališčih ter njihovi deli (razen mehanične ali elektromehanske opreme iz tar. št. 8608)
8531	Električni aparati za zvočno ali vizualno signalizacijo in njihovi deli (npr.: zvonci, sirene, indikatorske plošče, alarmni aparati proti tatvini ali požaru), (drugi kot za motorna vozila, kolesa ali promet vseh vrst)
8532	Električni kondenzatorji, konstantni, spremenljivi ali nastavljivi, ter njihovi deli
8533	Električni upori (vključno z reostati in potenciometri) in njihovi deli, razen grelnih uporov
8534	Tiskana vezja
8535	Električni aparati za vklapljanje, izklapljanje ali zaščito električnih tokokrogov ali za povezavo z električnimi tokokrogi ali znotraj njih (npr.: stikala, varovalke, prenapetostni odvodniki, omejevalniki napetosti, dušilni elementi motečih valov, vtiči in podobni spojniki, razdelilne omarice), za napetost > 1 000 v (razen omar, miz, aparatov za krmiljenje itd. iz tar. št. 8537).
8536	Električni aparati za vklapljanje, izklapljanje ali zaščito električnih tokokrogov ali za povezavo z električnimi tokokrogi ali znotraj njih (npr.: stikala, varovalke, releji, prenapetostni odvodniki, dušilni elementi motečih valov, vtiči in vtičnice, okovi žarnic, razdelilne omarice) za napetost ≤ 1 000 v (razen omar, miz, aparatov za krmiljenje itd. iz tar. št. 8537).
8537	Table, plošče, pulti, mize, omare in druge osnove, opremljene z dvema ali več izdelki iz tar. št. 8535 ali 8536, za električno krmiljenje ali razdeljevanje električnega toka, vključno s tistimi z vgrajenimi instrumenti ali aparati iz poglavja 90 in omarami za numerično krmiljenje (razen žičnih telefonskih in telegrafskih central in videofonov)

Poglavje/oznaka KN	Opis proizvoda
8538	Deli, ki so izključno ali pretežno namenjeni za uporabo z aparati iz tar. št. 8535, 8536 ali 8537, ki niso navedeni drugje
8539	Električne žarnice z nitko in električne žarnice na razelektrenje, vključno z ,zaprtimi reflektorskimi žarnicami z naparjenim zrcalom', ter ultravijolične in infrardeče žarnice; obločnice; njihovi deli
8540	Žarilnokatodne, hladnokatodne in fotokatodne elektronske in cevi (npr.: vakuumске elektronske ali cevi, napolnjene s paro ali plinom, živosrebrove usmerjevalke, katodne cevi, slikovne cevi za televizijske kamere) in njihovi deli
8541	Diode, tranzistorji in podobni polprevodniški elementi; Fotoobčutljivi polprevodniški elementi, vključno fotonapetostne celice, sestavljene v module ali plošče ali ne (razen fotonapetostnih generatorjev); diode za sevanje svetlobe; montirani piezoelektrični kristali; in njihovi deli
8542	Elektronska integrirana vezja in njihovi deli
8543	Električni stroji in aparati s posebnimi funkcijami, ki niso navedeni drugje v poglavju 85, in njihovi deli
8544	Izolirana žica (vključno z lakirano žico ali elektrolitsko oksidirano žico), kabli (vključno s koaksialnimi kabli) in drugi izolirani električni vodniki, s konektorjem ali brez njega; kabli iz optičnih vlaken, izdelani iz posamično oplaščenih vlaken, kombinirani z električnimi vodniki ali ne, s konektorji ali brez njih
8545	Ogljene elektrode, ogljene ščetke, oglje za žarnice, oglje za baterije in drugi izdelki iz grafita ali drugega oglja, s kovino ali brez nje, za električne namene
8546	Električni izolatorji iz katerega koli materiala (razen izolirnih delov)
8547	Izolirni deli za električne stroje, naprave ali opremo, izdelani v celoti iz izolirnega materiala ali samo z manjšimi kovinskimi komponentami (npr. tulci z navojem), vdelanimi med stiskanjem izključno zaradi vezave, razen izolatorjev iz tar. št. 8546; cevi za električne vodnike, vključno s spojkami zanje, iz navadnih kovin, obložene z izolirnim materialom
8548	Odpadki in ostanki primarnih celic, primarnih baterij in električnih akumulatorjev; iztrošene primarne celice; iztrošene primarne baterije in iztrošeni električni akumulatorji; električni deli strojev ali aparatov, ki niso navedeni drugje v poglavju 85
	Zaupni izdelki iz poglavja 85; blago iz poglavja 85, poslano po pošti ali s poštnimi paketi (ekstra)/sestavljena koda za širjenje statistike
Poglavje 86	Železniške in tramvajske lokomotive, tirna vozila in njihovi deli; železniški in tramvajski tirni sklopi in pribor ter njihovi deli; mehanična (vključno elektromehanska) signalna oprema za promet vseh vrst
8701	Traktorji, (razen traktorjev iz tar. št. 8709)
8702	Motorna vozila za prevoz 10 ali več oseb, v številki 8702
8704	Motorna vozila za prevoz blaga
8705	Motorna vozila za posebne namene (npr.: samonakladalna vozila za prevoz vozil z okvarami, vozila z dvigali, gasilska vozila, vozila z vgrajenimi betonskimi mešalniki, vozila za čiščenje cest, vozila za škropljenje ali posipavanje, mobilne delavnice, mobilne radiološke enote), razen motornih vozil, ki so konstruirana predvsem za prevoz oseb ali blaga

Poglavje/oznaka KN	Opis proizvoda
8706 00	Šasije z vgrajenimi motorji, za motorna vozila iz tarifnih števil 8701 do 8705
8709	Samovozni delovni vozički, brez naprav za dviganje ali manipuliranje, ki se uporabljajo v tovarnah, skladiščih, lukah ali na letališčih za prevoz blaga na kratkih razdaljah; vlečna vozila ki se uporabljajo na peronih železniških postaj; deli navedenih vozil
8710 00 00	Tanki in druga oklopna bojna vozila, motorizirana, ne glede na to ali so opremljena z orožjem in deli za takšna vozila
8716	Priklopniki in polpriklopniki; druga vozila brez lastnega pogona; njihovi deli
Poglavje 88	Zrakoplovi, vesoljska vozila in njihovi deli
Poglavje 89	Ladje, čolni in plavajoče konstrukcije
Poglavje 98	Celovit industrijski obrat
7106	Srebro (vključno srebro, prevlečeno z zlatom ali platino), neobdelano ali v obliki polizdelkov ali prahu
7107	Navadne kovine, platirane s slojem srebra, brez nadaljnje obdelave, kot polizdelki
7108	Zlato (vključno zlato, prevlečeno s platino), neobdelano ali v obliki polizdelkov ali prahu
7109	Navadne kovine ali srebro, platirani s slojem zlata, brez nadaljnje obdelave, kot polizdelki
7110	Platina, neobdelana, polizdelki ali v prahu
7111	Navadne kovine, srebro ali zlato, platirani s slojem platine, brez nadaljnje obdelave, kot polizdelki
7112	Odpadki in ostanki plemenitih kovin ali kovin, platiranih s slojem plemenite kovine; drugi ostanki in odpadki, ki vsebujejo plemenite kovine ali njihove spojine, vrste, ki se uporabljajo predvsem za ponovno pridobivanje plemenitih kovin
9013	Sklopi s tekočimi kristali (LCD), ki ne pomenijo izdelkov, podrobneje opisanih v drugih tarifnih številkah; laserji, razen laserskih diod; druge optične naprave in instrumenti, ki niso navedeni in ne zajeti na drugem mestu v tem poglavju
9014	Kompasi; drugi navigacijski instrumenti in aparati
9015	Geodetski (tudi fotogrametrijski), hidrogrfski, oceanografski, hidrološki, meteorološki ali geofizikalni instrumenti in aparati, razen kompasov; daljinomeri
9025	Hidrometri in podobni plavajoči instrumenti, termometri, pirometri, barometri, higrometri (vlagomeri) in psihrometri, tudi kombinacije teh instrumentov, z možnostjo registriranja ali brez nje
9026	Instrumenti in aparati za merjenje ali kontrolo pretoka, nivoja, tlaka ali drugih spremenljivih veličin pri tekočinah ali plinih (npr. merilniki pretoka, kazalniki nivoja, manometri, merilniki količine toplote), razen instrumentov in aparatov iz tarifne številke 9014, 9015, 9028 ali 9032

Poglavje/oznaka KN	Opis proizvoda
9027	Instrumenti in aparati za fizikalne ali kemične analize (npr. polarimetri, refraktometri, spektrometri, aparati za analizo plina ali dima); instrumenti in aparati za merjenje in kontrolo viskoznosti, poroznosti, raztezanja, površinske napetosti in podobno; instrumenti in aparati za merjenje ali kontroliranje toplote, zvoka ali svetlobe (vključno z ekspozimetri); mikrotomi
9028	Merilniki porabe ali proizvodnje plinov, tekočin ali električne energije, vključno z merilniki za njihovo umerjanje
9029	Števci vrtljajev, števci proizvodnje, taksimetri, kilometrski števci, števci korakov in podobno; kazalniki hitrosti in tahometri, razen tistih, ki se uvrščajo v tarifno številko 9014 ali 9015; stroboskopi
9030	Osciloskopi, spektralni analizatorji in drugi instrumenti in aparati za merjenje ali kontrolo električnih veličin, razen merilnikov iz tarifne številke 9028; instrumenti in aparati za merjenje ali odkrivanje alfa, beta, gama, rentgenskih, kozmičnih ali drugih ionizirajočih sevanj
9031	Instrumenti, aparati in stroji za merjenje ali kontrolo, ki niso navedeni in ne zajeti na drugem mestu v tem poglavju; projektorji profilov
9032	Instrumenti in aparati za avtomatsko regulacijo ali krmiljenje
9033	Deli in pribori (ki niso navedeni ali zajeti na drugem mestu v tem poglavju) za stroje, naprave, instrumente ali aparate iz poglavja 90“

PRILOGA II

„PRILOGA III

Seznam pristanišč na Krimskem polotoku, na katere se nanaša člen 2d

- (1) Sevastopol
- (2) Kerč
- (3) Jalta
- (4) Teodozija
- (5) Jevpatorija
- (6) Černomorsk
- (7) Kamiš-Burun“